

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku

Závery z rokovania

9. zasadnutia Mestského zastupiteľstva vo Svidníku

konaného 26. júna 2015

A) Zoznam prijatých uznesení

Číslo uznesenia: Uznesenie k bodu:

- | | | |
|---------|---|--|
| 74/2015 | - | Otvorenie, schválenie programu rokovania, voľba návrhovej komisie, určenie overovateľov zápisnice a určenie zapisovateľa |
| 75/2015 | - | Kontrola plnenia uznesení mestského zastupiteľstva, uznesenia – trvalé úlohy, uznesenia – úlohy v plnení, uznesenia – splnené úlohy |
| 76/2015 | - | Rokovania mestskej rady – informácia a závery |
| 77/2015 | - | Informatívna správa o pripravenosti kúpaliska Vodný svet na letnú sezónu 2015 |
| 78/2015 | - | Informatívna správa o poskytovaní zdravotníckych služieb v Nemocnici arm. gen. L. Svobodu Svidník, a.s. |
| 79/2015 | - | Informatívna správa o vyhodnotení zimnej vykurovacej sezóny a plán letnej údržby tepelného hospodárstva |
| 80/2015 | - | Informatívna správa o projekte: Budovanie kapacít na úrovni miestnej územnej samosprávy v oblasti integračnej politiky |
| 81/2015 | - | Prerokovanie výsledkov hospodárenia mesta Svidník za rok 2014 a návrh záverečného účtu za rok 2014 |
| 82/2015 | - | Stanovisko hlavného kontrolóra mesta Svidník k záverečnému účtu za rok 2014 |
| 83/2015 | - | Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 2/2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Svidník č. 1/2012 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach a ktorým sa zrušuje Všeobecne záväzné nariadenie mesta Svidník č. 7/2009 o vykonávaní deratizácie na území mesta Svidník |

- 84/2015 - Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 3/2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenie mesta Svidník č. 4/2014 o nájme nájomných bytov v meste Svidník
- 85/2015 - Návrh 2. zmeny rozpočtu mesta Svidník na rok 2015
- 86-91/2015 - Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník
- 92/2015 - Schválenie žiadosti o nenávratné finančné prostriedky z fondov EÚ na projekt: Obnova verejného osvetlenia v meste Svidník
- 93/2015 - Návrh na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže
- 94/2015 - Návrh na udelenie súhlasu k nájmu nebytových priestorov v Základnej škole Ul. Komenského 307/22 vo Svidníku
- 95/2015 - Návrh na udelenie súhlasu k nájmu nebytových priestorov v Základnej škole Ul. karpatskej 803/11 vo Svidníku
- 96/2015 - Návrh na udelenie súhlasu k nájmu nebytových priestorov v Základnej škole Ul. karpatskej 803/11 vo Svidníku
- 97/2015 - Návrh na priamy prenájom nebytových priestorov v objekte Základnej školy Ul. 8. mája 640/39 vo Svidníku
- 98/2015 - Návrh na udelenie súhlasu k nájmu nebytových priestorov v Základnej umeleckej škole Ul. Komenského 807/27 vo Svidníku
- 99/2015 - Návrh na udelenie súhlasu k nájmu nebytových priestorov v Základnej umeleckej škole Ul. Komenského 807/27 vo Svidníku
- 100/2015 - Návrh na udelenie súhlasu k nájmu nebytových priestorov v Základnej umeleckej škole Ul. Komenského 807/27 vo Svidníku
- 101/2015 - Návrh na uzatvorenie zmluvy o budúcej kúpnej zmluve za účelom kúpy bytových domoch nižšieho štandardu bloky B a C na Ul. Festivalovej, vrátane prislúchajúcej technickej vybavenosti
- 102/2015 - Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Svidník na 2. polrok 2015
- 103/2015 - Návrh plánu práce Mestského zastupiteľstva vo Svidníku na 2. polrok 2015
- 104-105/2015 - Rôzne

B) Obsah prijatých uznesení

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 74/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

Otvorenie, schválenie programu rokovania, voľba návrhovej komisie, určenie overovateľov zápisnice a určenie zapisovateľa

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

a) berie na vedomie,

aa) že za zapisovateľku bola určená

Anna Vašková

ab) že za overovateľov zápisnice boli určení:

MUDr. Peter Breznoščák

Cyril Dudáš

b) volí

návrhovú komisiu v zložení:

Mgr. Kamil Beňko

MVDr. Michal Zozulák

Martin Ždiňak

c) schvaľuje

upravený program rokovania, za bodom č. 16 doplnené body č.: 17. Návrh na udelenie súhlasu k nájmu nebytových priestorov v Základnej škole Ul. karpatskej 803/11 vo Svidníku, 18. Návrh na udelenie súhlasu k nájmu nebytových priestorov v Základnej škole Ul. karpatskej 803/11 vo Svidníku, 19. Návrh na udelenie súhlasu k nájmu nebytových priestorov v objekte Základnej školy Ul. 8. mája 640/39 vo Svidníku, 21. Návrh na udelenie súhlasu k nájmu nebytových priestorov v Základnej umeleckej škole Ul. Komenského 807/27 vo Svidníku, 22. Návrh na udelenie súhlasu k nájmu nebytových priestorov v Základnej umeleckej škole Ul. Komenského 807/27 vo Svidníku, poradie ostatných bodov ostáva nezmenené s tým, že body sa prečísľujú.

Svidník 26. jún 2015



Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ

Cyril Dudáš
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 75/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

**Kontrola plnenia uznesení mestského zastupiteľstva, uznesenia – trvalé úlohy,
uznesenia – úlohy v plnení, uznesenia – splnené úlohy**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
v znení neskorších predpisov

berie na vedomie

Kontrolu plnenia uznesení mestského zastupiteľstva, uznesenia – trvalé úlohy, uznesenia –
úlohy v plnení, uznesenia – splnené úlohy.

Svidník 26. jún 2015



.....
Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

.....
MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ

.....
Cyril Dudáš
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 76/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

Rokovania mestskej rady – informácia a závery

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

berie na vedomie

Informáciu a závery z rokovania mestskej rady zo dňa 15. júna 2015.

Svidník 26. jún 2015



.....
Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

.....
MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ

.....
Cyril Dudáš
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 77/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

Informatívna správa o pripravenosti kúpaliska Vodný svet na letnú sezónu 2015

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

berie na vedomie

Informatívnu správu o pripravenosti kúpaliska Vodný svet na letnú sezónu 2015.

Svidník 26. jún 2015



.....
Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:



.....
MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ



.....
Cyril Dudáš
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 78/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

**Informatívna správa o poskytovaní zdravotníckych služieb
v Nemocnici arm. gen. L. Svobodu Svidník, a.s.**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
v znení neskorších predpisov

berie na vedomie

Informatívnu správu o poskytovaní zdravotníckych služieb v Nemocnici arm. gen. L. Svobodu
Svidník, a.s.

Svidník 26. jún 2015



Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ

Cyril Dudáš
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 79/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

**Informatívna správa o vyhodnotení zimnej vykurovacej sezóny
a plán letnej údržby tepelného hospodárstva**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § 11 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

a) berie na vedomie

Informatívnu správu o vyhodnotení zimnej vykurovacej sezóny 2014-2015 a plán letnej údržby tepelného hospodárstva,

b) odporúča realizovať

investície do tepelných zariadení mesta Svidník na rok 2015.

Svidník 26. jún 2015



Overovatelia zápisnice:


.....
Ing. Ján Holodňák
primátor


.....
MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ


.....
Cyril Dudáš
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 80/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

**Informatívna správa o projekte: Budovanie kapacít na úrovni miestnej
územnej samosprávy v oblasti integračnej politiky**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § 11 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

berie na vedomie

Informatívnu správu o projekte: Budovanie kapacít na úrovni miestnej územnej samosprávy v oblasti integračnej politiky.

Svidník 26. jún 2015




.....
Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:


.....
MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ


.....
Cyril Dudáš
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 81/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

**Prerokovanie výsledkov hospodárenia mesta Svidník za rok 2014
a návrh záverečného účtu za rok 2014**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s § 16 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p.

a) schvaľuje

celoročné hospodárenie mesta Svidník za rok 2014 bez výhrad,

b) schvaľuje

1. Záverečný účet mesta za rok 2014.
2. Vysporiadanie schodku bežného a kapitálového hospodárenia vo výške 1 367 940,60 EUR zisteného podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a doplnení niektorých zákonov v z. n. p. nasledovne:
 - a) vyčleňujú sa nevyčerpané účelové dotácie na bežné výdavky v roku 2014 v sume 75 145,99 EUR,
 - b) vykázaný schodok bežného a kapitálového hospodárenia po vyčlenení nevyčerpaných dotácií z roku 2014 v sume 1 443 086,59 EUR uhradiť nasledovne:
 - ba) použitím nevyčerpaných účelových prostriedkov z predchádzajúcich rokov v sume 184 932,18 EUR,
 - bb) z prijatých úverov v sume 1 258 154,41 EUR (skutočne prijaté úvery vo výške 1 848 059,52 EUR).
3. Zapojenie nevyčerpanej dotácie na bežné výdavky v sume 75 145,99 EUR do rozpočtu 2015 ako príjmovú finančnú operáciu na úhradu bežných výdavkov.
4. Vrátenie nevyčerpaných prostriedkov z finančných operácií v sume 341 764,45 EUR na účet starostlivosti o dreviny.
5. Tvorbu rezervného fondu vo výške 78 447,39 EUR,

c) berie na vedomie

správu audítora z overenia účtovnej závierky mesta Svidník za rok 2014.

Svidník 26. jún 2015



.....
Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:



.....
MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ



.....
Cyril Dudáš
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 82/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

Stanovisko hlavného kontrolóra mesta Svidník k záverečnému účtu za rok 2014

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

berie na vedomie

Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k záverečnému účtu mesta Svidník za rok 2014.

Svidník 26. jún 2015




.....
Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:


.....
MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ


.....
Cyril Dudáš
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 83/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 2/2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Svidník č. 1/2012 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach a ktorým sa zrušuje Všeobecne záväzné nariadenie mesta Svidník č. 7/2009 o vykonávaní deratizácie na území mesta Svidník

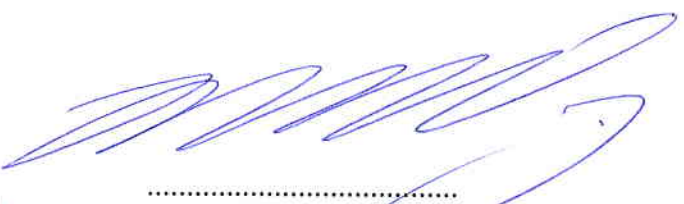
Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § 11 odsek 4 písm. g) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

uznáša sa

na Všeobecne záväznom nariadení mesta Svidník č. 2/2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Svidník č. 1/2012 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach a ktorým sa zrušuje Všeobecne záväzné nariadenie mesta Svidník č. 7/2009 o vykonávaní deratizácie na území mesta Svidník.

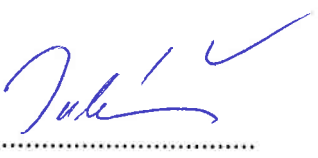
Svidník 26. jún 2015




.....
Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:


.....
MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ


.....
Cyril Dudáš
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 84/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

**Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 3/2015, ktorým sa mení
a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Svidník č. 4/2014 o nájme nájomných
bytov v meste Svidník**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § 11 odsek 4 písm. g) zákona SNR č. 369/1990
Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

uznáša sa

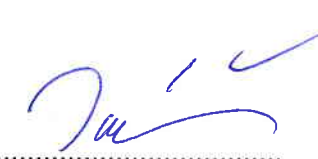
na Všeobecne záväznom nariadení mesta Svidník č. 3/2015, ktorým sa mení a dopĺňa
Všeobecne záväzné nariadenie mesta Svidník č. 4/2014 o nájme nájomných bytov v meste
Svidník.

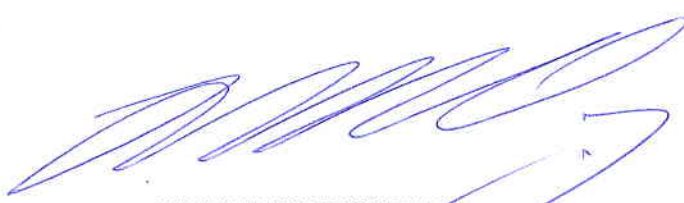
Svidník 26. jún 2015



Overovatelia zápisnice:


.....
MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ


.....
Cyril Dudáš
poslanec MsZ


.....
Ing. Ján Holodňák
primátor

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 85/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

Návrh 2. zmeny rozpočtu mesta Svidník na rok 2015

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § 11 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

schvaľuje

2. zmenu rozpočtu mesta Svidník na rok 2015 podľa predloženého návrhu uvedeného v tabuľkách č. 1 a podľa programov, podprogramov a prvkov podľa tabuľky č. 2 z plánu 10 870,52 tis. EUR na 10 884,82 tis. EUR v príjmovej a z plánu 10 667,61 tis. EUR na 10 707,81 tis. EUR vo výdavkovej časti rozpočtu.

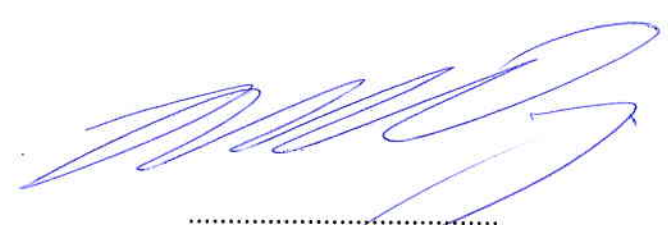
Svidník 26. jún 2015



Overovatelia zápisnice:


.....
MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ


.....
Cyril Dudáš
poslanec MsZ


.....
Ing. Ján Holodňák
primátor

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 86/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s § 9a ods. 1 pís. a) zákona č. 138/1991 Zb.

a) schvaľuje

vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na odpredaj novovytvoreného pozemku parcela KN C 4524/197 – trvalé trávne porasty o výmere 111 m², katastrálne územie Svidník v nasledujúcom znení:

**Mesto Svidník, Ul. Sov. hrdinov 200/33, 089 01 Svidník
zastúpené primátorom Ing. Jánom Holodňákom**

v y h l a s u j e

(v zmysle § 281 a ďalších ustanovení Obchodného zákonníka a v nadväznosti na „Zásady hospodárenia a nakladania s majetkom mesta“)

OBCHODNÚ VEREJNÚ SÚŤAŽ

o najvhodnejší návrh kúpnej zmluvy na predaj novovytvoreného pozemku parcela KN C 4524/197 – trvalé trávne porasty o výmere 111 m² vytvoreného GP č. 12/2015 zo dňa 20. februára 2015 z parcely KN C 4524/70, katastrálne územie Svidník, zapísanej na liste vlastníctva č. 1 za minimálnu cenu 660,00 EUR. Kupujúci uhradí všetky náklady súvisiace s prevodom pozemku pred podaním návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností.

Nehnuteľnosť je vedená na liste vlastníctva č. 1 vo vlastníctve mesta Svidník, katastrálne územie Svidník, bez ťarchy.

PODMIENKY obchodnej verejnej súťaže:

ponuky je potrebné doručiť poštou alebo osobne do podateľne MsÚ Svidník **najneskôr do** **do** **hod.** v zapečatenej obálke s výrazným označením

„OBCHODNÁ VEREJNÁ SÚŤAŽ – POZEMOK C KN 4524/197 – NEOTVÁRAŤ“

na adresu:

Mestský úrad Svidník
Sov. hrdinov 200/33
089 01 Svidník

Každý účastník súťaže je povinný zložiť finančnú zábezpeku vo výške 66,00 EUR na účet mesta Svidník IBAN SK71 0900 0000 0006 2083 0347 alebo do pokladnice mesta Svidník,

doklad o zložení zábezpeky alebo jeho kópia musí byť súčasťou prihlášky do obchodnej verejnej súťaže. Zábezpeka neúspešným účastníkom súťaže bude vrátená po zaplatení kúpnej ceny zo strany úspešného účastníka. V prípade, že úspešný účastník súťaže nepodpíše kúpnu zmluvu, stráca nárok na vrátenie zábezpeky, ktorá prepadne v prospech mesta Svidník a mesto Svidník ponúkne podpísanie zmluvy kúpnej zmluvy ďalšiemu účastníkovi obchodnej verejnej súťaže podľa poradia ponúkanej kúpnej ceny.

Rozhodujúci je dátum a čas prijatia ponuky, uvedený na prezenčnej pečiatke podateľne MsÚ Svidník. Žiadosti a návrhy doručené po termíne nebudú akceptované a budú z verejnej obchodnej súťaže vylúčené. Do súťaže nebudú zaradené ponuky, ktoré nespĺňajú niektoré z určených podmienok. Ponuka musí obsahovať návrh kúpnej ceny, doklad o zložení zábezpeky alebo jeho kópiu, fotokópiu občianskeho preukazu alebo fotokópiu aktuálneho výpisu z obchodného registra, resp. živnostenského listu účastníka v prípade, že účastník je podnikateľský subjekt. Navrhovateľ nemôže po predložení návrhu tento svoj návrh meniť ani odvolať ho. V zmysle Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta bude návrh na vklad do katastra nehnuteľností k prevádzaným nehnuteľnostiam podaný až po zaplatení celej kúpnej ceny, vrátane nákladov spojených s podaním návrhu na vklad do katastra nehnuteľností. Kritériom pri vyhodnotení ponúk bude ponúkaná cena. Vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže bude písomne oznámené všetkým účastníkom v termíne do 30 - ich dní od vyhodnotenia súťaže. Navrhovatelia nemajú nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou na obchodnej verejnej súťaži. Víťazovi obchodnej verejnej súťaže bude k oznámeniu predložený návrh kúpnej zmluvy. V prípade neodôvodneného nedodržania termínu na podpísanie kúpnej zmluvy zo strany víťaza verejnej obchodnej súťaže si vyhlasovateľ vyhradzuje právo túto súťaž v rozsahu k dotknutej nehnuteľnosti zrušiť. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo podmienky súťaže, miesto a čas otvárania obálok zmeniť, súťaž zrušiť alebo v zmysle § 287, ods. 2 Obchodného zákonníka odmietnuť všetky predložené návrhy bez udania dôvodu.

Miesto a čas otvárania obálok:

Mestský úrad – kancelária..... na poschodí, dňa o hod.

Na otváraní obálok sa okrem členov komisie môžu zúčastniť aj uchádzači, ktorí doručili návrhy v stanovenom termíne na určené podacie miesto.

Kontakt (bližšie informácie poskytnete):

Ing. Nikolaj Vlčinov, č. t. 054/4863617

b) určuje

vedúcemu odboru finančného a správy majetku vyhlásiť obchodnú verejnú súťaž na odpredaj pozemku parcela KN č. 4524/197 v termíne do 10. júla 2015 v súlade s § 9a ods. 3 zákona 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a v prípade neúspešnej obchodnej verejnej súťaže opakovať jej vyhlásenie do doby úspešného odpredaja nehnuteľností.

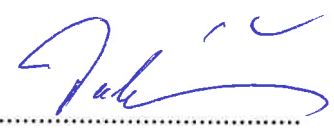
Svidník 26. jún 2015




.....
Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:


.....
MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ


.....
Cyril Dudáš
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 87/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s čl. 2 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Svidník

a) schvaľuje

zriadenie vecného bremena na pozemok parcela č. KN C 1180/1 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 44 570 m², katastrálne územie Svidník, vo vlastníctve mesta Svidník, zapísaného na liste vlastníctva č. 1 (ďalej ako povinného z vecného bremena) pre Východoslovenskú distribučnú, a. s., IČO 36 599 361, Mlynská 31, 042 91 Košice (ďalej ako oprávnený z vecného bremena), v súvislosti so stavbou „preložka podľa § 45 zák. Č. 251/2012 Z.z.“ pre investora Ing. Viliama Čecha. Obsahom vecného bremena bude povinnosť povinného z vecného bremena strpieť umiestnenie elektroenergetického zariadenia a jeho príslušenstva na slúžiacom pozemku tak, ako to bude zakreslené v geometrickom pláne na zriadenie vecného bremena. Vecné bremeno sa zriadi za dohodnutú jednorazovú náhradu a náhradu za obmedzenie vlastníckeho práva vo výške určenej plochou v m² zasahujúcou na slúžiaci pozemok, vypočítanej podľa dĺžky podzemného elektrického vedenia a šírky ochranného pásma vedenia, pri cene 10 EUR/m². Návrh na vklad vecného bremena do katastra nehnuteľností podá oprávnený, ktorý zároveň zaplatí správny poplatok s tým spojený,

b) určuje

vedúcemu odboru finančného a správy majetku v termíne do 31. júla 2015 pripraviť a poslať oprávnenému podklady na zriadenie vecného bremena.

Svidník 26. jún 2015



.....
Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

.....
MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ

.....
Cyril Dudáš
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 88/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade so zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Svidník

a) schvaľuje

vyradenie investícií „Centrum sociálnych služieb – penzión, projektová dokumentácia“ v hodnote 45 163,56 EUR ako zmarenú investíciu,

b) určuje

vedúcemu odboru finančného a správy majetku zabezpečiť zaúčtovanie vyradenia najneskôr do 31. júla 2015.

Svidník 26. jún 2015



.....
Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

.....
MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ

.....
Cyril Dudáš
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 89/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s § 9a ods. 8 písm. b) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších zmien a v súlade s uznesením č. 217/2012 Mestského zastupiteľstva vo Svidníku

a) schvaľuje

odpredaj pozemku parcela č. KN C 1757/245 – ostatné plochy o výmere 4 m², vytvoreného geometrickým plánom č. 181/13 zo dňa 5. novembra 2013 z parcely č. KN C 1757/27, vo vlastníctve mesta Svidník, katastrálne územie Svidník, zapísaného na liste vlastníctva č. 1, na ktorom stojí stavba blokovej trafostanice vo vlastníctve Východoslovenskej distribučnej a.s. za cenu 300 EUR pre Východoslovenskú distribučnú a.s., Mlynská 31, Košice,

b) určuje

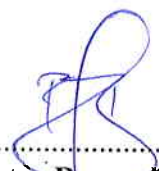
vedúcemu odboru finančného a správy majetku predložiť katastrálnemu úradu potrebné doklady na zápis prevodu pozemku najneskôr do 5. júla 2015.

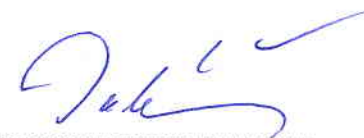
Svidník 26. jún 2015




.....
Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:


.....
MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ


.....
Cyril Dudáš
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 90/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s § 9a ods. 9 pís. c) zákona č. 138/1991 Zb. a čl. II Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Svidník

a) schvaľuje

zámer na uzatvorenie zmluvy o spolupráci, zmluvy o nájme a kúpnej zmluvy s odkladacou podmienkou s Kaufland Slovenská republika v.o.s. a DEVELOPMENT 3, s.r.o. postupom hodným osobitného zreteľa z dôvodu, že na povrchu časti pozemku EKN parc. č. 1501 a CKN parc. č. 350/31 vo vlastníctve mesta vybudujú rozšírenie chodníka pre peších, svetelnú signalizáciu a inžiniersku sieť verejného osvetlenia za cenu 1,00 EURO v nasledujúcom znení:

„Zmluva o spolupráci

č. /2015

podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

a

Zmluva o nájme

podľa § 663 a nasl. Občianskeho zákonníka

a

Kúpna zmluva s odkladacou podmienkou

podľa § 588 a § 36 Občianskeho zákonníka

MESTO SVIDNÍK,

zastúpené Ing. Jánom Holodňákom,

primátorom mesta, IČO: 00 331 023

Bankové spojenie: č.ú.

.....
(ďalej len „Strana I“)

a

Kaufland Slovenská republika v.o.s.

so sídlom Trnavská cesta 41/A, 831 04 Bratislava

IČO: 35 790 164

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu

Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 489/B

zastúpená

Simone Braun, na základe plnej moci

Róbert Dikan, na základe plnej moci

(ďalej len „Strana II“)

a

DEVELOPMENT 3, s.r.o.

so sídlom Cesta na Senec 2/A, 821 04 Bratislava

IČO:36 667 030

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu

Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.42012/B

zastúpená

Ivan Hrivňák, konateľ

(ďalej len „Strana III“)

**Článok I.
Účel zmluvy**

1. Strana I je výlučným vlastníkom:

- a) a správcom chodníka pre peších, na ul. Sovietskych hrdinov, funkčná trieda „D3“, šírka 2,75 m,
- b) inžinierskej siete verejného osvetlenia a CSS (cestná svetelná signalizácia) v dĺžke 67 m so 6 svetelnými bodmi (vrátane zemného rozvodu),
- c) pozemku CKN, parc. č. 350/31, druh pozemku ostatné plochy, s výmerou 319 m², v k.ú. Svidník, zapísanom na liste vlastníctva č. 1 (ďalej len „CKN parc. č. 350/31“),
- d) pozemku EKN parc. č. 1501, druh pozemku ostatné plochy, s výmerou 21 321 m², v k.ú. Svidník, zapísanom na liste vlastníctva č. 2883 (ďalej len „EKN parc. č. 1501“),

2. Strana II je alebo sa stane výlučným vlastníkom pozemku CKN, parc. č. 350/101, druh pozemku ostatné plochy, s výmerou 12 864 m² (ďalej len „CKN parc. č. 350/101“) v k. ú. Svidník, obec Svidník, okres Svidník, ktorý vznikne na základe geometrického plánu č. 51/2015 vyhotoveného Jánom Štiavnickým. Návrh geometrického plánu č. 51/2015 tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „GP“).

3. Strana II zamýšľa na časti pozemku CKN parc. č. 350/101 resp. ďalších pozemkov v katastrálnom území Svidník postaviť samoobslužný obchodný dom Kaufland s vonkajšími zariadeniami, ktorého poloha je vyznačená v situačnom pláne, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy (ďalej len „Nákupný areál“), ktorého umiestnenie bolo povolené na základe územného rozhodnutia vydaného stavebným úradom Mesto Svidník dňa 27.02.2015 pod č.k. 1766-5774/2014, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 30.03.2015 (ďalej len „územné rozhodnutie“). Návrh na vydanie územného rozhodnutia podala Strana III dňa 22.12.2014. Strana III na základe uzatvorenej Zmluvy o výkone činnosti pri realizácii projektu so Stranou II zo dňa 06.10.2014 prevedie na Stranu II práva a povinnosti z územného rozhodnutia a stavebných povolení.

4. Pre zaistenie napojenia Nákupného areálu na sieť technického vybavenia územia je okrem iného nutné vykonať nasledovné stavebnotechnické úpravy:

a) na povrchu časti EKN parc. č. 1501 a CKN parc. č. 350/31, vybudovať rozšírenie miestnej komunikácie I. triedy MO 8,0/30, na ul. Sovietskych hrdinov, funkčná trieda „C3“, šírka 11,5 m (ďalej len „Miestna komunikácia“) (vrátane zodpovedajúceho zvislého a vodorovného dopravného značenia), ktorej približná poloha je vyznačená v situačnom pláne, ktorý tvorí Prílohu č. 3 tejto zmluvy a obnoviť asfaltový kryt vozovky. Vybudovanie rozšírenia Miestnej komunikácie (vrátane zodpovedajúceho zvislého a vodorovného dopravného značenia) a obnovu asfaltového krytu vozovky vykoná na svoje náklady Strana II, s čím Strana I podpisom tejto zmluvy vyjadruje svoj súhlas.

b) na povrchu časti pozemku EKN parc. č. 1501, vybudovať rozšírenie chodníka pre peších, ktorého približná poloha je vyznačená v situačnom pláne, ktorý tvorí Prílohu č. 3 tejto zmluvy. Vybudovanie chodníka pre peších vykoná na svoje náklady Strana II, s čím Strana I podpisom tejto zmluvy vyjadruje svoj súhlas.

c) na časti EKN parc. č. 1501 vybudovať (preložiť) inžiniersku sieť verejného osvetlenia (vrátane jej súčastí a príslušenstva), ktorej približná poloha je vyznačená v situačnom pláne, ktorý tvorí Prílohu č. 4 tejto zmluvy. Vybudovanie (preloženie) inžinierskej siete verejného osvetlenia (vrátane jej súčastí a príslušenstva) vykoná na svoje náklady Strana II, s čím Strana I podpisom tejto zmluvy vyjadruje svoj súhlas.

d) na časti EKN parc. č. 1501 a CKN parc. č. 350/31 vybudovať svetelnú signalizáciu, ktorej približná poloha je vyznačená v situačnom pláne, ktorý tvorí Prílohu č. 5, tejto zmluvy. Vybudovanie svetelnej signalizácie vykoná na svoje náklady Strana II, s čím Strana I podpisom tejto zmluvy vyjadruje svoj súhlas.

5. Stavby špecifikované v bode 4 ods. b) až d) tohto článku (ďalej len „stavby“) budú po svojom vybudovaní a kolaudácii prevedené do vlastníctva Strany I v súlade s článkom III tejto zmluvy.

Článok II.

Nájom

Strana I na základe tejto zmluvy prenecháva do dočasného užívania, Strane II a Strane III pozemok CKN parc. č. 350/31 a pozemok EKN parc. č. 1501 ako aj prípadne ďalšie nevyhnutne potrebné pozemky, za odplatu vo výške 1,- Euro za celú dobu nájmu. Strana I prenecháva Strane II a Strane III vyššie špecifikované pozemky za účelom vybudovania stavebnotechnických úprav, tak ako sú špecifikované v tejto zmluve a to dňom uzatvorenia tejto zmluvy do uplynutia 1 roka od právoplatnosti posledného z vydaných stavebných povolení (najmä pre stavebné objekty: SO 202 Úprava ulice Sovietskych hrdinov, SO 204 Cestná svetelná signalizácia, SO 604 Preložka verejného osvetlenia). Strana III uhradí nájomné na bankový účet Strany I uvedený v záhlaví do 14 dní od podpisu tejto zmluvy.

Článok III.

Kúpna zmluva s odkladacou podmienkou

Strana II na základe tejto zmluvy, dňom právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia ku stavbám špecifikovaným v článku I. bod 5 tejto zmluvy (najmä stavebné objekty: SO 202 Úprava ulice Sovietskych hrdinov, SO 204 Cestná svetelná signalizácia, SO 604 Preložka verejného

osvetlenia), prevádza na Stranu I vlastnícke právo k stavbám za odplatu 1,- Euro. V prípade, že budú vydané viaceré kolaudačné rozhodnutia, tak odkladacia podmienka je splnená právoplatnosťou posledného z nich. Zmluvné strany sa zaväzujú podpísať preberací protokol ohľadom odovzdania stavieb.

Článok IV.

Strana II a Strana III prehlasujú, že pozemok pri preberaní je v stave, ktorý zodpovedá jeho požiadavkám na užívanie pre dohodnutý účel.

Článok V.

1. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Túto zmluvu je možné zmeniť alebo doplniť len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, a to vo forme písomných očíslovaných dodatkov k tejto zmluve.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že táto zmluva predstavuje slobodný a vážny prejav ich vôle, je pre ne určitá a zrozumiteľná, neuzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.
4. Táto zmluva je vyhotovená v 6 rovnopisoch, z ktorých 2 rovnopisy sú určené pre každú zmluvnú stranu.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania všetkými zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia postupom podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Pre doručovanie písomností medzi zmluvnými stranami sa použije primerane § 45 a nasl. Občianskeho súdneho poriadku.
7. Uzavretie tejto zmluvy bolo schválené uznesením Mestského zastupiteľstva Mesta Svidník č. zo dňa
8. Neoddeliteľnými prílohami tejto zmluvy sú:

Príloha č.1 - návrh geometrického plánu č. 51/2015

Príloha č.2 –situačný plán nákupného areálu

Príloha č.3 – plán rozšírenia Miestnej komunikácie a rozšírenia chodníka

Príloha č.4 - situačný plán preložky verejného osvetlenia

Príloha č.5 - situačný plán cestnej svetelnej signalizácie

Príloha č. 6 – výpis z Obchodného registra Strany II

Príloha č. 7 - výpis z Obchodného registra Strany III

Príloha č. 8 – plná moc na zastupovanie Strany II

Vo Svidníku, dňa

Strana I

Strana II

Strana III“

b) určuje

vedúcemu odboru finančného a správy majetku uverejniť zámer na odpredaj časti pozemku parcela č. KN C 202/1 v súlade s §9a zákona 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších zmien najneskôr do 5. júla 2015 a následne predložiť mestskému zastupiteľstvu na schválenie návrh na odpredaj.

Svidník 26. jún 2015



.....
Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

.....
MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ

.....
Cyril Dudáš
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 91/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku

mení

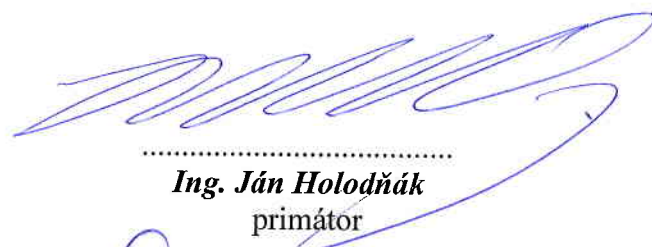
uznesenie mestského zastupiteľstva č. 69/2015 zo dňa 5. mája 2015 tak, že slová „DEVELOPMENT 3, s.r.o., IČO 36667030, Cesta na Senec 2/A, Bratislava“ sa nahrádzajú slovami „DEVELOPMENT 3, s.r.o., IČO 36667030 a Kaufland Slovenská republika v.o.s., IČO 35790164“.

Svidník 26. jún 2015



Overovatelia zápisnice:


.....
MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ


.....
Ing. Ján Holodňák
primátor


.....
Cyril Dudáš
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 92/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

**Schválenie žiadosti o nenávratné finančné prostriedky z fondov EÚ
na projekt: Obnova verejného osvetlenia v meste Svidník**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § 11 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

schvaľuje

- a) predloženie žiadosti o NFP v rámci opatrenia 2.2 OP KaHR na realizáciu projektu „Obnova verejného osvetlenia v meste Svidník“, ktorý je realizovaný Mestom Svidník,
- b) zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci,
- c) zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške rozdielu celkových výdavkov projektu a poskytnutého NFP v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci.

Svidník 26. jún 2015




.....
Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:


.....
MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ


.....
Cyril Dudáš
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 93/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

Návrh na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s § 9 ods. 2 písm. a) a § 9a ods. 1 písm. a) zákona č.138/1991 Zb.

a) schvaľuje

vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na prenájom nebytového priestoru č. 5 o celkovej podlahovej ploche 19,99 m² nachádzajúceho sa v objekte Malometrážne byty na Ul. Nábrežnej so súp. č. 498 postavenom na parcele pozemku KNC č. 819/2 vo Svidníku zapísaného na liste vlastníctva č.1 v k. ú. Svidník v nasledujúcom znení:

**Mesto Svidník, Ul. Sov. Hrdinov 200/33, 089 01 Svidník
zastúpené primátorom Ing. Jánom Holodňákom**

v y h l a s u j e

(v zmysle § 281 a ďalších ustanovení Obchodného zákonníka a v nadväznosti na „Zásady hospodárenia a nakladania s majetkom mesta“)

OBCHODNÚ VEREJNÚ SÚŤAŽ

o najvhodnejší návrh na uzatvorenie nájomnej zmluvy na nájom nebytového priestoru č.5 o celkovej podlahovej ploche 19,99 m² nachádzajúceho sa v objekte Malometrážne byty na Ul. Nábrežnej so súp. č. 498 postavenom na parcele pozemku KNC č. 819/2 vo Svidníku zapísaného na liste vlastníctva č.1 v k. ú. Svidník pozostávajúceho z týchto miestností:

- a) prevádzkový priestor - podlahová plocha 12,00 m²,
- b) sociálne priestory - podlahová plocha 3,24 m²,
- c) WC - podlahová plocha 2,37 m²,
- d) spoločné priestory a chodba - podlahová plocha 2,38 m²,

za účelom zriadenia obchodnej prevádzky alebo prevádzky služieb za týchto podmienok:

- a) minimálna výška mesačného nájomného za nájom vyššie uvedených nebytových priestorov (bez akýchkoľvek služieb spojených s nájomom) je 26,61 EUR/mesiac s tým, že každoročne sa výška mesačného nájomného upraví o výšku inflácie a nájomné bude mesačne nájomcom uhrádzane na základe fakturácie prenajímateľa,
- b) služby spojené s nájomom nebytového priestoru – prevádzka má samostatné odberné miesto na odber elektrickej energie, na ktoré si nájomca uzatvára samostatnú zmluvu s dodávateľom elektrickej energie, dodávka studenej a teplej vody a dodávka tepla bude vykonávaná a poskytovaná prostredníctvom správcu budovy spoločnosťou SLUŽBYT, s.r.o. pričom minimálna výška mesačnej zálohovej úhrady za vodné a stočné je 5,00 EUR, minimálna výška mesačnej zálohovej platby za teplo a TUV je

- 30,00 EUR a po skončení príslušného kalendárneho roka bude vykonané vyúčtovanie podľa výšky skutočne odobratých druhov energií,
- c) doba nájmu na dobu neurčitú,
 - d) nájomca si vnútorné zariadenie a vybavenie nebytových priestorov zabezpečí na vlastné náklady sám,
 - e) spoločné priestory a chodbu bude nájomca užívať spoločne s ostatnými nájomcami a ich návštevníkmi v objekte Malometrážne byty na Ul. Nábrežnej súp. č. 498 postavenom na parcele pozemku KNC č. 819/2 vo Svidníku.

Navrhovateľ musí vo svojom návrhu splniť podmienky súťaže a písomne uviesť a predložiť

- a) meno, priezvisko, dátum narodenia a presnú adresu navrhovateľa - fyzickej osoby, obchodné meno, sídlo a IČO navrhovateľa právnickej osoby, obchodné meno, miesto podnikania a IČO navrhovateľa fyzickej osoby – podnikateľa alebo názov, IČO iného navrhovateľa,
- b) výšku mesačného nájomného za nájom nebytových priestorov, ktoré nájomca bude uhrádzať,
- c) výšku mesačných zálohových platieb za studenú a teplú vodu a za dodávku tepla,
- d) dobu nájmu,
- e) účel nájmu,
- f) výšku úroku za omeškanie v prípade, že nebude nájomcom včas zaplatené nájomné za nájom nebytových priestorov alebo zálohová platba za studenú a teplú vodu a za dodávku tepla,
- g) čestné vyhlásenie, že navrhovateľ nie je dlžníkom voči mestu Svidník, ani voči žiadnej inej organizácii, ktorej zriaďovateľom je mesto Svidník,
- h) fotokópiu dokladu preukazujúceho totožnosť navrhovateľa:
 - fyzická osoba - nepodnikateľ - fotokópiu občianskeho preukazu,
 - právnická osoba, fyzická osoba - podnikateľ alebo iná organizácia - fotokópiu výpisu z obchodného registra, registra živnostníkov príp. iného verejne dostupného registra.

Ponuku, návrh do verejnej obchodnej súťaže je potrebné doručiť poštou alebo osobne do podateľne MsÚ Svidník najneskôr do dohod. v zapečatenej obálke s výrazným označením

„OBCHODNO VEREJNÁ SÚŤAŽ – NEBYTOVÝ PRIESTOR č. 5 na Ul. Nábrežnej súp. č. 498 – NEOTVÁRAŤ“

Na adresu:
Mestský úrad Svidník
Sov. Hrdinov 200/33
089 01 Svidník

Rozhodujúci dátum pre doručenie ponuky, návrhu do verejnej obchodnej súťaže je dátum a čas prijatia ponuky uvedený na prezenčnej pečiatke podateľne MsÚ Svidník. Návrhy a ponuky doručené po vyššie uvedenom termíne na ich doručenie nebudú akceptované a budú z verejnej súťaže vylúčené. Do súťaže nebudú zaradené ponuky, ktoré nespĺňajú niektorú z vyššie uvedených požadovaných a určených podmienok alebo neuvedú alebo nepredložia niektorý z vyššie uvedených požadovaných dokladov. Kritériom pri vyhodnotení ponúk bude ponúkaná výška nájomného, doba nájmu a výška úroku za omeškanie s platením nájomného alebo za služby spojené s nájmom. Vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže bude písomne oznámené všetkým účastníkom v termíne do 30 dní od vyhodnotenia súťaže. Navrhovatelia nemajú nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou na obchodnej verejnej súťaži. Víťazovi obchodnej verejnej súťaže bude k oznámeniu predložený návrh nájomnej zmluvy. V prípade neodôvodneného nedodržania termínu na podpísanie zmluvy zo strany víťaza verejnej obchodnej súťaže si vyhlasovateľ vyhradzuje právo nájomnú zmluvu neuzatvoriť. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo podmienky súťaže, miesto a čas otvárania obálok zmeniť, súťaž zrušiť alebo v zmysle § 287 ods. 2 Obchodného zákonníka odmietnuť všetky predložené návrhy a to aj bez udania dôvodu.

Miesto a čas otvárania obálok:

Mestský úrad vo Svidníku – kancelária č. naposchodí, dňa.....ohod. Na otváraní obálok sa okrem členov komisie môžu zúčastniť aj uchádzači alebo ich oprávnení zástupcovia, ktorí doručili návrhy v stanovenom termíne na určené podacie miesto.

Kontakt (bližšie informácie poskytnete):

Ing. Marta Jacková, č.t. 054/7522182

b) určuje

Ing. Marte Jackovej, vedúce OSZPČaO v termíne do 30. júna 2015 vyhlásiť obchodnú verejnú súťaž na prenájom nebytového priestoru č. 5 o celkovej podlahovej ploche 19,99 m² nachádzajúceho sa v objekte Malometrážne byty na Ul. Nábrežnej so súp. č. 498 postavenom na parcele pozemku KNC č. 819/2 vo Svidníku zapísaného na liste vlastníctva č.1 v k. ú. Svidník v súlade s § 9a ods. 3 zákona 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a v prípade neúspešnej obchodnej verejnej súťaže opakovať jej vyhlásenie do doby úspešného prenájmu nebytových priestorov.

Svidník 26. jún 2015



.....
Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

.....
MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ

.....
Cyril Dudáš
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 94/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

**Návrh na udelenie súhlasu k nájmu nebytových priestorov
v Základnej škole Ul. Komenského 307/22 vo Svidníku**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s čl. III. Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Svidník

udeľuje súhlas

Základnej škole Komenského 307/22, Svidník uzatvoriť zmluvu na prenájom nebytových priestorov č. 01/2015 - trávnaté školské ihrisko a šatňa – s firmou B&G s.r.o. Stročín 148, IČO: 43921108. Doba nájmu je od 26. júna 2015 do 31. augusta 2015, každý utorok v čase od 18.30 hod. do 20.00 hod.. Cena za prenájom je 7,00 EUR/hod.

Svidník 26. jún 2015



Ing. Ján Holodňák
.....
primátor

Overovatelia zápisnice:

MUDr. Peter Breznoščák
.....
poslanec MsZ

Cyril Dudáš
.....
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 95/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

**Návrh na udelenie súhlasu k nájmu nebytových priestorov
v Základnej škole Ul. karpatskej 803/11 vo Svidníku**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s čl. III. Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Svidník

udeľuje súhlas

Základnej škole, Ul. karpatská 803/11, Svidník uzatvoriť zmluvu na prenájom nebytových priestorov č. 1/2015 – telocvičňa a chodbové priestory ZŠ pre ŠK ZŠ Karpatská, Svidník, IČO: 37942026. Doba nájmu je od 01. júla 2015 do 31. decembra 2015, každý utorok a štvrtok v čase od 14.00 hod. do 16.00 hod. Cena za prenájom telocvične a chodbových priestorov na športovú činnosť je 7,00 EUR/hod.

Svidník 26. jún 2015



.....
Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

.....
MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ

.....
Cyril Dudáš
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 96/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

**Návrh na udelenie súhlasu k nájmu nebytových priestorov
v Základnej škole Ul. karpatskej 803/11 vo Svidníku**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s čl. III. Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Svidník

udel'uje súhlas

Základnej škole, Ul. karpatská 803/11, Svidník uzatvoriť zmluvu na prenájom nebytových priestorov č. 2/2015 – užívanie priestorov učebne č. 13 na prízemí ZŠ o podlahovej ploche 70 m² a sociálne zariadenia k nej prislúchajúce, s nájomcom Tanečný klub SVITAN, IČO: 42091055. Doba nájmu je od 01. júla 2015 do 30. septembra 2015, v mesiacoch júl a august v piatok a sobotu v čase od 13.00 hod. do 20.00 hod., v mesiaci september v stredu a piatok v čase od 13.00 hod. do 20.00 hod.. Cena za prenájom priestorov na výchovno-vzdelávaciu činnosť je 12,00 hod. EUR/m²/rok.

Svidník 26. jún 2015



.....
Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

.....
MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ

.....
Cyril Dudáš
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 97/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

**Návrh na priamy prenájom nebytových priestorov v objekte
Základnej školy Ul. 8. mája 640/39 vo Svidníku**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s § 9 ods. 2 písm. a) a § 9a ods. 1 písm. c) a ods. 9 zákona č. 138/1991 Zb.

a) schvaľuje

zámer na priamy prenájom nebytových priestorov o celkovej podlahovej ploche 26,50 m² nachádzajúceho sa v objekte Základnej školy Ul. 8. mája 640/39 vo Svidníku postavenej na parcele pozemku KNC č. 202/277 vo Svidníku zapísaného na liste vlastníctva č. 1 v katastrálnom území Svidník pozostávajúceho z týchto miestností:

- aa) zubná ambulancia, podlahová plocha 15,00 m²,
- ab) denná miestnosť, podlahová plocha 5,50 m²,
- ac) komunikačné, sociálne a spoločné priestory, podlahová plocha 6,00 m²,,

pre BREZMED, spol. s r.o., IČO: 36512028 za účelom prevádzkovania zubnej ambulancie za týchto podmienok:

- aa) výška mesačného nájomného za nájom vyššie uvedených nebytových priestorov (bez akýchkoľvek služieb spojených s nájomom) je 30,63 EUR/mesiac s tým, že každoročne sa výška mesačného nájomného upraví o výšku inflácie a nájomné bude mesačne nájomcom uhrádzané najneskôr do 15. dňa príslušného kalendárneho mesiaca,
- ab) služby spojené s nájomom nebytového priestoru – výška mesačnej úhrady za vodné a stočné je 13,27 EUR, výška mesačnej úhrady za dodávku teplej energie je 24,87 EUR, výška mesačnej úhrady za dodávku elektrickej energie je 24,87 EUR,
- ac) doba nájmu na dobu určitú od 1. októbra 2015 do 30. septembra 2020,
- ad) nájomca si vnútorné zariadenie a vybavenie nebytových priestorov zabezpečí na vlastné náklady sám,

b) určuje

riaditeľke Základnej školy Ul. 8. mája 640/39 Svidník uviesť zámer na priamy prenájom nebytových priestorov v súlade s § 9a ods. 2 zákona 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších zmien najneskôr do 5. júla 2015 a následne predložiť mestskému zastupiteľstvu na schválenie návrh na priamy prenájom.

Svidník 26. jún 2015



.....
Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

.....
MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ

.....
Cyril Dudáš
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 98/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

**Návrh na udelenie súhlasu k nájmu nebytových priestorov
v Základnej umeleckej škole Ul. Komenského 807/27 vo Svidníku**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s čl. III. Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Svidník

udeľuje súhlas

Základnej umeleckej škole Ul. Komenského 807/27, Svidník uzatvoriť zmluvu na prenájom nebytových priestorov č. 4/2015 – trieda č. 18 na 1. poschodí a sociálne zariadenie k nej prislúchajúce – s Mgr. Art. Igorom Kucerom, Ul. D. Millyho 482/6 Svidník. Doba nájmu je od 02. septembra 2015 do 31. augusta 2016, jedenkrát do mesiaca, v čase od 8.00 hod. do 9.00 hod.. Cena za prenájom je 3,00 EUR/hod.

Svidník 26. jún 2015



.....
Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

.....
MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ

.....
Cyril Dudáš
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 99/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

**Návrh na udelenie súhlasu k nájmu nebytových priestorov
v Základnej umeleckej škole Ul. Komenského 807/27 vo Svidníku**

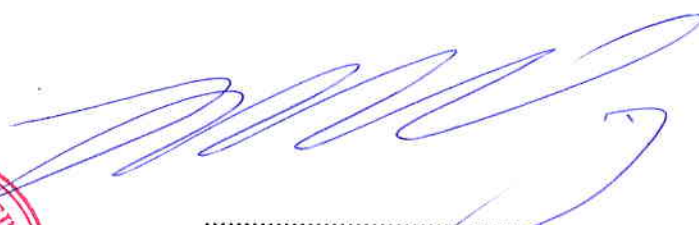
Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s čl. III. Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Svidník

udeľuje súhlas

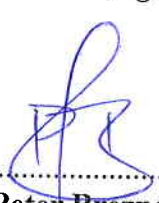
Základnej umeleckej škole Ul. Komenského 807/27, Svidník uzatvoriť zmluvu na prenájom nebytových priestorov č. 6/2015 – koncertná miestnosť na 1. poschodí s kapacitou 100 miest a sociálne zariadenie k nej prislúchajúce – s Evanjelickým a.v. Cirkevným zborom Gíraltovce, v zastúpení Mgr. Martin Fečko, zborový farár. Doba nájmu je od 01. júla 2015 do 30. júna 2016, jedenkrát do mesiaca, vždy 2. nedeľu v mesiaci v čase od 14.30 hod. do 15.30 hod.. Cena za prenájom je 7,00 EUR/hod.

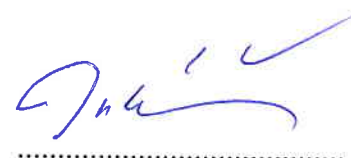
Svidník 26. jún 2015




Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:


MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ


Cyril Dudáš
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 100/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

**Návrh na udelenie súhlasu k nájmu nebytových priestorov
v Základnej umeleckej škole Ul. Komenského 807/27 vo Svidníku**

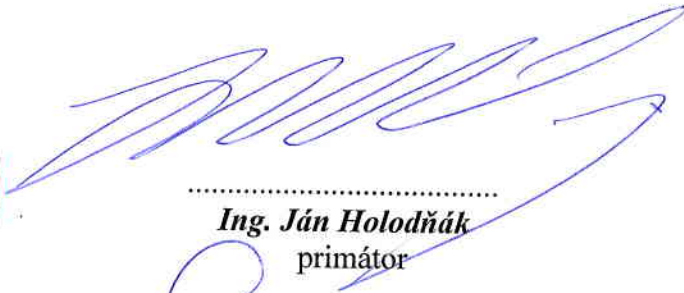
Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s čl. III. Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Svidník

udeľuje súhlas

Základnej umeleckej škole Ul. Komenského 807/27, Svidník uzatvoriť zmluvu na prenájom nebytových priestorov č. 4/2015 – trieda č. 18 na 1. poschodí a sociálne zariadenie k nej prislúchajúce – s Mgr. Vladimírom Kucerom – Charisma, IČO: 32482221, zastúpená Mgr. Vladimírom Kucerom. Doba nájmu je od 02. septembra 2015 do 31. augusta 2016, jedenkrát do mesiaca, v čase od 9.00 hod. do 10.00 hod. Cena za prenájom je 3,00 EUR/hod.

Svidník 26. jún 2015




.....
Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:


.....
MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ


.....
Cyril Dudáš
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 101/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

Návrh na uzatvorenie zmluvy o budúcej kúpnej zmluve za účelom kúpy bytových domov nižšieho štandardu bloky B a C na Ul. Festivalovej, vrátane prislúchajúcej technickej vybavenosti

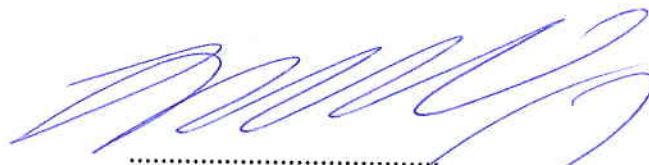
Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s §11 ods. 4 a s § 9a ods. 8 písm. b) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

schvaľuje

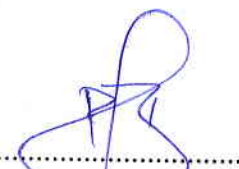
- a) uzatvorenie zmluvy o budúcej kúpnej zmluve medzi mestom Svidník ako budúcim kupujúcim a združením spoločností H.K.K.mont, s.r.o. Svidník, IČO: 36723185 a JUMI-STAV, s.r.o., Svidník, IČO: 36517216 ako budúcimi predávajúcimi za účelom kúpy 2 x 28 bytov v bytových domoch nižšieho štandardu bloky B a C na Ul. Festivalovej, vrátane prislúchajúcej technickej vybavenosti (vodovodná prípojka, kanalizačná prípojka, distribučný rozvod NN – elektrická prípojka, miestna komunikácia + parkovisko, prístrešok na drevo a verejné osvetlenie), parcela č. KN 4506/9, katastrálne územie Svidník, za podmienok uvedených v dôvodovej správe,
- b) uzatvorenie zmluvy o budúcej kúpnej zmluve medzi mestom Svidník ako budúcim predávajúcim a združením spoločností H.K.K.mont, s.r.o. Svidník, IČO: 36723185 a JUMI-STAV, s.r.o., Svidník, IČO: 36517216 ako budúcim kupujúcim, na prevod pozemku KN C 4506/9, ostatné plochy, katastrálne územie Svidník vo výmere 4000,00 m² za cenu 25,00 EUR/m², s tým že kúpna zmluva bude uzatvorená do 3 mesiacov po oznámení o neschválení poskytnutia úveru zo Štátneho fondu rozvoja bývania alebo dotácie z Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR na základe podanej žiadosti o poskytnutie úveru zo Štátneho fondu rozvoja bývania a dotácie z Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR v roku 2016 (prípade v roku 2017) na bytový dom nižšieho štandardu blok B a v roku 2017 (prípadne v roku 2018) na bytový dom nižšieho štandardu blok C.

Svidník 26. jún 2015




.....
Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:


.....
MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ


.....
Cyril Dudáš
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 102/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

**Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Svidník
na 2. polrok 2015**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
v znení neskorších predpisov

a) schvaľuje

plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Svidník na 2. polrok 2015,

b) poveruje

hlavného kontrolóra mesta Svidník vykonať kontroly podľa schváleného plánu.

Svidník 26. jún 2015



Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ

Cyril Dudáš
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 103/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

**Návrh plánu práce Mestského zastupiteľstva vo Svidníku
na 2. polrok 2015**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
v znení neskorších predpisov

schvaľuje

plán práce Mestského zastupiteľstva vo Svidníku na 2. polrok 2015.

Svidník 26. jún 2015



Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ

Cyril Dudáš
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 104/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

Rôzne

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § 11 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

berie na vedomie

Informatívnu správu o prijatých rozpočtových opatreniach primátora mesta Svidník.

Svidník 26. jún 2015



.....
Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:

.....
MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ

.....
Cyril Dudáš
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 105/2015 z 26. júna 2015 k bodu:

Rôzne

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § 18F písm. h) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

ukladá

hlavnému kontrolórovi mesta Svidník vykonať do najbližšieho riadneho zasadnutia Mestského zastupiteľstva vo Svidníku ekonomickú kontrolu na Základnej umeleckej škole vo Svidníku so zameraním hlavne na nadčasové hodiny, ich preplácanie a čerpanie mzdového fondu.

Svidník 26. jún 2015




.....
Ing. Ján Holodňák
primátor

Overovatelia zápisnice:


.....
MUDr. Peter Breznoščák
poslanec MsZ


.....
Cyril Dudáš
poslanec MsZ

Zverejnené na úradnej tabuli dňa 6. júla 2015.

Program	Podprogram	Prvok	Rozpočet mesta SVIDNÍK na rok 2015 (členenie výdavkov podľa rozpočtových programov)	Schválený rozpočet 2015	Upravený rozpočet 2015	I. zmena rozpočtu	Aktuálny rozpočet 2015	II. Zmena rozpočtu 2015
				v tis EUR	RO č.1	v tis EUR	RO č.2	v tis EUR
V Ý D A V K Y								
1			PLÁNOVANIE, MANAŽMENT A KONTROLA	115,70	115,70	131,70	139,70	139,70
1	1		Výkon funkcie primátora	6,60	6,60	6,60	10,60	10,60
1	2		Zasadnutia orgánov mesta	47,60	47,60	47,60	47,60	47,60
1	3		Príprava a implement. rozvoj. programov	14,00	14,00	30,00	30,00	30,00
1	4		Územnoplán. podklady a dokumentácia	4,20	4,20	4,20	8,20	8,20
1	5		Transakcie verejného dlhu	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00
1	6		Finančná a rozpočtová oblasť	5,80	5,80	5,80	5,80	5,80
1	7		Členstvo v samospráv. org. a združeníach	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50
2			PROPAGÁCIA A PREZENTÁCIA	20,00	20,00	20,00	25,00	25,00
2	1		Propagačný materiál, inzercia, reklamy	12,00	12,00	12,00	15,00	15,00
2	2		Spoločenské akcie	8,00	8,00	8,00	10,00	10,00
3			INTERNÉ SLUŽBY	401,30	392,83	398,09	402,09	412,99
3	1		Právne služby mestu	15,40	15,40	15,40	15,40	15,40
3	2		Správa hnuťel'ného majetku	11,80	11,80	11,80	11,80	11,80
3	3		Správa nehnuteľného majetku	310,40	315,43	320,69	320,69	323,69
3	4		Vzdelávanie zamestnancov MsÚ	4,00	4,00	4,00	8,00	8,00
3	5		Mestský informačný systém	19,20	14,20	14,20	14,20	22,10
3	6		Autodoprava	40,50	32,00	32,00	32,00	32,00
4			SLUŽBY OBČANOM	98,80	98,80	98,80	98,80	103,80
4	1		Organizácia občianskych obradov	1,40	1,40	1,40	1,40	1,40
4	2		Matrika	27,40	27,40	27,40	27,40	27,40
4	3		Príspevky občan.združeniam a nadáciám	60,00	60,00	60,00	60,00	65,00
4	4		Voľby, referendum	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00
5			BEZPEČNOSŤ A PORIADOK	127,95	124,95	124,95	124,95	124,95
5	1		Verejný poriadok a bezpečnosť	94,42	91,42	91,42	91,42	91,42
5	2		Ochrana pred požiarimi	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80
5	3		Projekt: Kameraný systém	32,73	32,73	32,73	32,73	32,73
6			ODPADOVÉ HOSPODÁRSTVO	238,90	238,90	239,98	239,98	239,98
6	1		Nakladanie s odpadmi	238,90	238,90	238,90	238,90	238,90
6	2		Biologicko-rozložiteľný odpad, Zberný dvor	0,00	0,00	1,08	1,08	1,08
7			POZEMNÉ KOMUNIKÁCIE	340,63	340,63	590,63	590,63	600,63
7	1		Cestná doprava	152,50	152,50	402,50	402,50	402,50
7	2		Realizácia nových miestnych komunikácií	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
7	3		Rekonštrukcia miestnych komunikácií	88,13	88,13	88,13	88,13	98,13
7	4		Verejné osvetlenie	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
8			VZDELÁVANIE	3578,13	3578,13	3620,27	3635,52	3 637,82
8	1		Materské škôlky	656,47	656,47	759,00	759,00	739,00
8	2		Základné školy - prenesené kompetencie	1659,61	1659,61	1694,83	1694,83	1 694,83
8	3		Vzdelávacie aktivity voľ'no-časové	694,78	694,78	750,48	765,73	768,03
8	3	1	Školské kluby deti	100,41	100,41	119,55	119,55	124,55

Program	Podprogram	Prvok	Rozpočet mesta SVIDNÍK na rok 2015 (členenie výdavkov podľa rozpočtových programov)	Schválený rozpočet 2015	Upravený rozpočet 2015	I. zmena rozpočtu	Aktuálny rozpočet 2015	II. Zmena rozpočtu 2015
				v tis EUR	RO č.1	v tis EUR	RO č.2	v tis EUR
8	3	2	Základná umelecká škola	485,46	485,46	513,59	513,59	514,19
8	3	3	Centrum voľného času	86,31	86,31	94,84	94,84	94,84
8	3	4	Projekt - "MODERNÁ ŠKOLA"	19,20	19,20	19,20	34,45	34,45
8	3	5	ZŠ - prenájom telocvične	3,40	3,40	3,30	3,30	0,00
8	4		Školské jedálne	117,17	117,17	182,76	182,76	202,76
8	5		Krytá plaváreň - ZŠ 8. mája	53,88	53,88	54,00	54,00	54,00
8	6		Súkromné cirkevné školy	22,20	22,20	24,05	24,05	24,05
8	6	1	Súkromné škol.zariadenie - Náš dom	1,42	1,42	1,53	1,53	1,53
8	6	2	Cirkevná ZŠ sv. Juraja	20,78	20,78	22,52	22,52	22,52
8	7		Školský úrad	15,92	15,92	15,92	15,92	15,92
8	8		Správa školských budov	259,77	259,77	40,90	40,90	40,90
8	9		Projekt "PRINED"	98,33	98,33	98,33	98,33	98,33
9			KULTÚRA A ŠPORT	317,50	317,50	317,50	317,50	323,10
9	1		Prevádzka kultúrnych zariadení	198,00	198,00	198,00	198,00	200,00
9	2		Organizácia kultúrnych podujatí	29,00	29,00	29,00	29,00	32,60
9	3		Športové podujatia	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00
9	4		Výstavba	71,80	71,80	71,80	71,80	71,80
9	5		Projekt "Zamestnávanie mladých do 29 rokov"	8,70	8,70	8,70	8,70	8,70
10			PROSTREDIE PRE ŽIVOT	595,00	595,00	595,00	609,00	609,00
10	1		Verejná zeleň	45,00	45,00	45,00	59,00	59,00
10	2		Príspevok na činnosť TS	550,00	550,00	550,00	550,00	550,00
11			BÝVANIE OBČIANSKA VYBAVENOSŤ	2003,33	2003,33	2003,33	2003,33	2 003,33
11	1		Rutinná a štandardná údržba centra mesta	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00
11	2		Realizácia nových stavieb	1992,33	1992,33	1992,33	1992,33	1 992,33
11	3		Rekonštr. a modernizácia občan.vybavenia	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00
12			SOCIÁLNE SLUŽBY	577,43	577,43	577,43	577,43	583,83
12	1		Dávky sociálnej pomoci - občanom v HN	208,00	208,00	208,00	208,00	208,00
12	2		Terénni sociálni pracovníci	25,10	25,10	25,10	25,10	25,10
12	3		Chránená dielňa Ul. Sov. Hrdinov	48,67	48,67	48,67	28,91	28,91
12	4		Denné centrum	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00
12	5		Opatrovateľská služba v byte občana	146,10	146,10	146,10	146,10	152,50
12	6		Rodinná politika	101,00	101,00	101,00	101,00	101,00
12	6	1	Kuratela	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00
12	6	2	Náhrady rodinných prídaliek - záškoláctvo	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00
12	6	3	Dotácia na stravu pre deti v HN v MŠ, ZŠ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12	6	4	Spojená škola internátna	19,00	19,00	19,00	19,00	19,00
12	6	5	Rodinné prídavky	78,00	78,00	78,00	39,50	39,50
12	6	6	Rodičovský príspevok	0,00	0,00	0,00	38,50	38,50
12	7		Pochovanie občanov	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20
12	8		Chránená dielňa Ul. Nábřežná	0,00	0,00	0,00	19,76	19,76
12	9		Komunitné centrum	47,36	47,36	47,36	47,36	47,36